



Carla Tosoratti

Data di nascita: [REDACTED] | Luogo di nascita: [REDACTED] |
 Nazionalità: [REDACTED] | Sesso: [REDACTED] | Numero di telefono: [REDACTED] |
 Indirizzo e- [REDACTED] | Indirizzo e-mail: [REDACTED] | LinkedIn:
 [REDACTED] |
 Indirizzo: [REDACTED]

ESPERIENZA LAVORATIVA

ISIS "ALIGHIERI" - POLO LICEALE GORIZIA - GORIZIA, ITALIA

DOCENTE A TEMPO INDETERMINATO DI LINGUA E CULTURA STRANIERA - INGLESE NELLA SCUOLA SECONDARIA DI SECONDO GRADO - 01/09/2007 - ATTUALE

- Funzione Strumentale area 3 - Progetti europei, scambi e progetti internazionali, certificazioni linguistiche
- Formatrice CLIL e lingua inglese per docenti (Content and Language Integrated Learning)
- Componente Gruppo tecnico PNRR DM/95 (STEM e Multilinguismo)
- Tutor Orientamento
- Coordinatrice di classe
- Componente Commissione PTOF
- Docente progetto "Scuola in Ospedale"
- Docente membro gruppo di lavoro Pearson IGCSE
- Referente della Classe Indipendente Confucio (dal 2010 al 2021)

ISIS "GALILEI" - GORIZIA, ITALIA

DOCENTE A TEMPO INDETERMINATO DI LINGUA E CULTURA STRANIERA - INGLESE NELLA SCUOLA SECONDARIA DI SECONDO GRADO - 01/09/2001 - 31/08/2007

- referente CLIL
- referente certificazioni lingua inglese

ISTITUTO MAGISTRALE "SCIPIO SLATAPER" - GORIZIA, ITALIA

DOCENTE A TEMPO INDETERMINATO DI LINGUA E CULTURA STRANIERA - INGLESE NELLA SCUOLA SECONDARIA DI SECONDO GRADO - 01/09/1997 - 31/08/2001

- referente certificazioni linguistiche e attività internazionali
- membro del Consiglio d'Istituto

IPSIA "DA VINCI" - GORIZIA, ITALIA

DOCENTE A TEMPO INDETERMINATO DI LINGUA E CULTURA STRANIERA - INGLESE NELLA SCUOLA SECONDARIA DI SECONDO GRADO - 01/09/1992 - 31/08/1997



DOCENTE A TEMPO DETERMINATO DI LINGUA STRANIERA - INGLESE NELLA SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO - 01/09/1990 - 31/08/1992

UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE FRIULI VENEZIA GIULIA; SCUOLE SECONDARIE DI PRIMO E SECONDO GRADO - ITALIA

DOCENTE FORMATRICE CLIL E DIDATTICA DELLE LINGUE STRANIERE - 01/09/2006 - ATTUALE

- Docente formatrice a corsi di formazione per docenti sulla metodologia CLIL nell'ambito delle azioni PNRR DM 95

a.s. 2024/25

- ISIS "Alighieri" Gorizia (24 ore)
- IC Santo Stefano di Cadore (BL) (12 ore)



- IC Trinko Gorizia (24 ore)
- IC Doberdò del Lago (GO) (28 ore)
- IC Gradisca d'Isonzo (GO) (20 ore)
- IC Ponzano Veneto (TV) (20 ore)
- ISIS Atri (TE) (40 ore)
- ISIS "Segato" Belluno (15 ore)
- IC "Merlin" Belluno (10 ore)
- IC Longarone (BL) (6 ore)
- IC Assisi (PG) (16 ore)
- IC Castion (BL) (18 ore)
- ISIS Nereto (TE) (26 ore)
- ISIS "Alighieri" Gorizia - corso di lingua inglese B1 per docenti (24 ore)

a.s. 2023/24

- ISIS "Grandis" (CN) (20 ore)
- IC "Silone" (Montesilvano, TE) (10 ore)
- IC "Morosini" (VE) (12 ore)

- Dal 2006, docente formatrice in corsi di metodologia CLIL (Ufficio Scolastico Regionale Friuli Venezia Giulia);
- Docente di lingua inglese nel Piano di formazione per lo sviluppo delle competenze linguistico-comunicative e metodologico-didattiche dei docenti di scuola primaria (MIUR): docenza 300 ore.
- Docente a corsi di preparazione alle certificazioni livello B1 e B2 Cambridge a docenti delle scuole del territorio e a studenti.
- Docente in corsi PON Competenze di base (lingua inglese, ISIS "Alighieri" (24 ore)

Collaborazione con LEND (Lingua e Nuova Didattica) :

- Tutor on line al corso di formazione per docenti "Primary CLIL" - responsabile del modulo "La valutazione"
- Tutor on line al corso di formazione "Percorsi CLIL per insegnare e apprendere" (2011-2014)
- Responsabile del gruppo LEND di Gorizia: organizzazione corso di formazione e aggiornamento, docenza a corsi e seminari

 - ITALIA

DOCENZA IN CORSI UNIVERSITARI - 01/09/2002 - 31/08/2018

Università di Udine

- Docente a contratto presso il Corso di Laurea in Relazioni Pubbliche per gli insegnamenti di Lingua e comunicazione Inglese 1 (Moduli British civilization e American Civilization), dall'a.a. 2002/03 all'a.a. 2008/09 (moduli di 120 ore annuali)
- Docente a contratto presso il Corso di Laurea in Relazioni Pubbliche on line per gli insegnamenti di Lingua e comunicazione Inglese 1 e Lingua e Comunicazione Inglese 3 dall'a.a. 2002/03 all'a.a. 2008/09 (moduli di 120 ore annuali)
- Docente a contratto di Lingua Inglese presso il Corso di Laurea DAMS, facoltà di Lettere e Filosofia (40 ore)
- Docente a contratto di Inglese tecnico presso il Corso di Laurea in Viticoltura ed Enologia, facoltà di Agraria (40 ore) (dal 2008 al 2010)

Università di Trieste

- Docente a contratto di Lingua Inglese 1,2 e 3 (30 ore per ciascun corso) presso il Corso di Laurea in Scienze del Servizio Sociale (dal 2005 al 2013)
- Docente a contratto presso il Corso di Laurea in Architettura (40 ore), a.a. 2009/10
- Docente a contratto presso la SSISS (Scuola di Specializzazione per gli Insegnanti della Scuola Secondaria) nei corsi Laboratorio di lettura e cultura - lingua inglese; Didattica della lingua inglese Dall'a.a. 2005 all'a.a. 2009 (moduli di 30 ore)

Università Ca' Foscari Venezia

- Docente a contratto e tutor di tirocinio del Modulo di Lingua Straniera - Inglese nel Corso di Perfezionamento in metodologia e didattica CLIL dall'a.a. 2013 all'a.a. 2019 (moduli annuali di 30 ore)

Università di Verona

- Tutor di tirocinio e componente della commissione d'esame nel percorso metodologico-didattico per docenti CLIL (moduli di 30 ore) a.a. 2018/19

Ministero dell'Istruzione

- Collaborazione in qualità di autrice dei testi della seconda prova (Lingua Inglese) dell'Esame di Stato conclusivo della scuola secondaria di secondo grado



 **INVALSI – ITALIA**

COLLABORAZIONE COME TEST DEVELOPER, STANDARD SETTER E TEST DEVELOPER SENIOR –

01/10/2018 – 11/06/2025

Test Developer e Standard Setter

Test Developer Senior: controllo e revisione task singoli e in banche dati, formative testing, progetti di formazione INVALSI (USR Friuli Venezia Giulia).



ULTERIORI ESPERIENZE E INCARICHI PROFESSIONALI – 01/09/2007 – ATTUALE

- Collaborazione come accompagnatrice in Vacanze-studio in Regno Unito e Irlanda per studenti e studenti adulti: accompagnamento, organizzazione e progettazione delle attività culturali e ricreative (dal 2007)
- Docenza ai corsi di lingua inglese (livello da A2 a B2) presso l'Università della Terza Età di Gorizia
- Collaborazione come giornalista pubblicista presso il quotidiano "Il Piccolo" (1990-1998)
- Docenza di Lingua Inglese e Business English presso aziende locali (APT, La SanMarco)
- Docenza di Lingua Inglese presso ENFAP (Ente di Formazione Professionale), e IAL Gorizia

● **ISTRUZIONE E FORMAZIONE**

2023 Italia

TUTOR DELL'ORIENTAMENTO INDIRE

01/09/2004 – 31/08/2005 Italia

CORSO DI PERFEZIONAMENTO "CLIL IN AMBIENTE INTEGRATO" Università Ca' Foscari Venezia

Campo di studio Didattica | **Voto finale** Ottimo | **Tesi** "La formazione del docente CLIL"

01/09/1999 – 31/08/2000 Italia

CORSO DI FORMAZIONE AVANZATA "DIRIGENTI SCOLASTICI E FIGURE DI SISTEMA" Università di Ferrara

01/09/1990

ABILITAZIONE ALL'INSEGNAMENTO LINGUA INGLESE SCUOLE MEDIE Ministero Pubblica Istruzione

01/09/1990

ABILITAZIONE ALL'INSEGNAMENTO LINGUA INGLESE SCUOLE MEDIE SUPERIORI Ministero Pubblica Istruzione

01/09/1990

CERTIFICATE OF PROFICIENCY IN ENGLISH Cambridge Exams

Competenza lingua inglese livello C2 CEFR

23/06/1989 Udine, Italia

LAUREA IN LINGUE E LETTERATURE STRANIERE Università di Udine

Voto finale 110/110 e lode

1984 Gorizia, Italia

DIPLOMA DI MATURITÀ MAGISTRALE Istituto Magistrale "Scipio Slataper"

Voto finale 51/60

● **COMPETENZE LINGUISTICHE**

Lingua madre: **ITALIANO**



Altre lingue:

	COMPRESIONE		ESPRESSIONE ORALE		SCRITTURA
	Ascolto	Lettura	Produzione orale	Interazione orale	
INGLESE	C2	C2	C2	C2	C2
RUSSO	B1	B1	B1	B1	A2
FRANCESE	B1	B1	B1	B1	B1

Livelli: A1 e A2: Livello elementare B1 e B2: Livello intermedio C1 e C2: Livello avanzato

● PUBBLICAZIONI

2022

Medieval ballads as compared to modern pop songs in an online unit

Partecipazione alla ricerca e pubblicazione dello studio di caso

European Centre of Modern Languages, Graz

Nome della pubblicazione: The future of language education in the light of COVID

2008

Quale formazione per il docente CLIL?

LEND - Atti del Seminario Nazionale LEND Bologna

2006

Un'esperienza di apprendimento continuo: la formazione del docente CLIL

Atti del 1° Convegno nazionale CLIL

Editore: Cafoscarina Venezia

2004

Our World - English for Social Studies

Libro di testo di inglese per le scuole secondarie di secondo grado

Autori: Carla Tosoratti | **Editore:** RCS-Calderini

● ALTRE ESPERIENZE DI FORMAZIONE

06/2024

Partecipazione al Seminario di lavoro per la definizione degli standard setting delle prove Invalsi di lingua inglese organizzato da INVALSI online

Partecipazione al gruppo di lavoro

09/2023

Challenge Based Learning

Corso di formazione (25 ore) . Polo transizione digitale Vicenza

06/09/2023 - 09/09/2023

Introduzione alla didattica ludica

Corso di formazione, Terme di Vadiere (CN), Polo transizione digitale Cuneo



06/2023

Partecipazione al Seminario di lavoro per la definizione degli standard setting delle prove Invalsi di lingua inglese organizzato da INVALSI online.

Partecipazione al gruppo di lavoro

11/2022

Partecipazione al Seminario INVALSI sulla "Revisione delle Statistiche di Pretest 2022 di inglese G13" organizzato da INVALSI online

01/09/2022 - 10/06/2023

Strumenti digitali per l'insegnamento della lingua inglese

Corso Scuola Futura - Polo transizione digitale Vicenza (25 ore)

06/2022

Partecipazione al Seminario di lavoro per la definizione degli standard setting delle prove Invalsi di lingua inglese organizzato da INVALSI online.

Partecipazione al gruppo di lavoro

03/2022

Partecipazione al Seminario INVALSI di inglese per la produzione delle Prove Invalsi di Inglese per il Grado 13 organizzato da INVALSI online

Partecipazione al gruppo di lavoro.

10/2021

Partecipazione al Seminario INVALSI di inglese per la costruzione e codifica delle Prove Invalsi di Inglese per il Grado 13 organizzato da INVALSI online

Partecipazione al gruppo di lavoro.

13/09/2021 - 15/09/2021

Partecipazione al seminario internazionale per docenti di lingua inglese (ECML e MIUR)

"Literature and creative texts - how to practise and test literature in line with the CEFR and the Companion Volume - Exploring ways to test mediation and pluricultural/plurilingual skills in the classroom"

06/2021

Partecipazione al Seminario di lavoro per la definizione degli standard setting delle prove Invalsi di lingua inglese organizzato da INVALSI online

Partecipazione al gruppo di lavoro

10/2020

Partecipazione al Seminario per l'analisi statistica degli item nelle prove di Inglese organizzato da INVALSI online

06/2019

Seminario di formazione e partecipazione al gruppo di lavoro INVALSI

Partecipazione al gruppo di lavoro INVALSI standard setting per le prove standardizzate d'inglese (Roma, 2019)

06/2019

Partecipazione al Seminario per la produzione di prove di Inglese e seminario per Test Developer Senior INVALSI

Gruppo di lavoro Test Developer Senior (Dobbiaco, 2019)



04/2019

Corso di formazione e partecipazione al gruppo di lavoro INVALSI

Partecipazione al gruppo di lavoro INVALSI - Test Developer Senior (Roma, 2019)

30/01/2019

Seminario di formazione "Le prove INVALSI di inglese"

Relatore al seminario di formazione (ISIS Malignani, Udine)

01/2019

Corso di formazione e partecipazione al gruppo di lavoro INVALSI

Partecipazione al gruppo di lavoro INVALSI per la produzione di prove di inglese (Roma, 2019)

09/2018

Corso di formazione e partecipazione al gruppo di lavoro INVALSI

Partecipazione al gruppo di lavoro INVALSI per la produzione di prove di inglese (Rimini, 2018)

06/2018

Test developer INVALSI

Conseguimento della valutazione 80/100 come test developer per quesiti di lingua inglese livello B1/B2 da parte di INVALSI

06/2018

Seminario di formazione INVALSI

Partecipazione al gruppo di lavoro INVALSI standard setting per le prove standardizzate di inglese (Bologna, 2018)

05/2018

Corso di formazione e partecipazione al gruppo di lavoro INVALSI

Gruppo di lavoro INVALSI standard setting per le prove standardizzate di inglese (Roma, 2018)

03/2018

Partecipazione al gruppo di lavoro INVALSI per la costruzione delle prove standardizzate di inglese

Rimini, 2018

26/06/2017 - 30/06/2017

Seminario INVALSI per la produzione di prove di Inglese

Partecipazione al gruppo di lavoro per la costruzione delle prove standardizzate di inglese (Dobbiaco, 2017)

10/2017

Partecipazione al gruppo di lavoro INVALSI per la costruzione delle prove standardizzate di inglese

Napoli, ottobre 2017

06/2025

Partecipazione al Seminario di lavoro per la definizione degli standard setting delle prove Invalsi di lingua inglese organizzato da INVALSI online



● **COMPETENZE**

Padronanza del Pacchetto Office (Word Excel PowerPoint ecc) | Social Network | Gestione autonoma della posta e-mail | Posta elettronica | Windows | Utilizzo del browser | Posta elettronica | Google | GoogleChrome | gestionali

Competenze comunicative e di conduzione di gruppi di lavoro

conduzione gruppi di lavoro

● **PATENTE DI GUIDA**

Patente di guida: B

● **VOLONTARIATO**

01/11/1999 – ATTUALE Gorizia

Docenza all'Università della Terza Età

● **CONFERENZE E SEMINARI**

09/2024 Gorizia

L'internazionalizzazione per lo sviluppo delle competenze linguistiche all'ISIS "Alighieri"

30/01/2019 Udine

Le prove INVALSI di inglese

11/2016 Udine

CLIL: integrazione o sfida

10/2012 Monfalcone (Go)

CLIL skills to support teacher and trainer mobility

09/2012 Udine

Sviluppare le abilità di comprensione e produzione nelle classi CLIL

10/2011 Torino

CLIL per potenziare la lingua straniera nel primo ciclo

10/2011 Trieste

Living on the border

Relazione al seminario trilaterale Austria-Slovenia-Italia (eTwinning)

05/2010 Udine

Aspetti progettuali e organizzativi di eTwinning

03/2010 Pordenone

Reading and writing in the CLIL classroom

10/2007 Bologna

Lifelong learning per il docente CLIL

Seminario nazionale LEND

2004 Venezia

Un'esperienza di apprendimento continuo: la formazione del docente CLIL

Primo convegno nazionale CLIL, Università Ca' Foscari



Autorizzo il trattamento dei miei dati personali presenti nel CV ai sensi dell'art. 13 d. lgs. 30 giugno 2003 n. 196 - "Codice in materia di protezione dei dati personali" e dell'art. 13 GDPR 679/16 - "Regolamento europeo sulla protezione dei dati personali".

Gorizia , 17/09/2025



Carla Tosoratti